

LE RESPECT DU DIMANCHE

Le Créateur a voulu que le dimanche fut son jour. Violera-t-on sa propriété? Ne respectera-t-on pas ses droits? Rendra-t-on à César ce qui appartient à César sans rendre à Dieu ce qui appartient à Dieu?

LE PROGRES DU SAGUENAY

SOLIDARITE

Par dessus l'intérêt particulier, sachons toujours voir l'intérêt général; sacrifions l'intérêt personnel à celui de notre village ou de notre ville et immolons l'esprit de clocher aux intérêts bien compris de la région tout entière.

Volume 43 - No 212

Membre de l'A. B. C.

CHICOUTIMI, JEUDI, 1er MAI 1930

Le seul quotidien publié dans le district Chicoutimi, Lac St-Jean, Saguenay et Charlevoix

LE DISCOURS DU BUDGET AUX COMMUNES

UNE CRISE A CRAINDRE CHEZ LES NEGOCIANTS DE L'INDE

La campagne soulevée par Gandhi aurait des répercussions économiques sérieuses. — L'impôt de la gabelle serait aboli.

UN PLAN NOUVEAU DE MAHATMA

Columbus, 1. — S.P.C. — Des officiers de la Garde Nationale, faisant une ronde d'inspection hier soir dans la "Cité Blanche" du pénitencier, découvrirent un trou creusé dans le mur conduisant aux appartements du gouverneur Thomas.

L'Italie augmente sa flotte

Cette puissance obtiendra ainsi une "parité de fait" avec la France. Les délégués à la conférence navale sont hautement appréciés.

PATRIOTISME

Rome, 1. — S.P.C. — Hier, le gouvernement italien décidait de mettre 29 navires de guerre en chantier, cette année. Ces 29 unités nouvelles de la flotte italienne jaugeant 42,000 tonnes au total, réparties comme suit: un croiseur de 10,000 tonnes, deux croiseurs de 5,100 tonnes chaque, quatre torpilleurs de 1,240 tonnes chaque et 22 sous-marins d'un tonnage global de 17,740 tonnes. Quatre sous-marins jaugeant 1,390 tonnes chaque, 6 autres jaugeant 810 tonnes et les 12 autres, 610 tonnes.

Le cabinet décide d'adopter ce programme, après un rapport détaillé de l'amiral Sirianni, expert naval à la conférence de Londres. Les journaux du soir saluent ce geste comme donnant à l'Italie "la parité de fait" avec la France.

Le "Giornale d'Italia" voit dans ce programme, la réalisation de la politique italienne, qui consiste à constituer de petites unités évidemment "unités défensives"; tandis que "les ingénieurs peuvent assurer leur efficacité, même si on les compare aux unités plus puissantes des flottes étrangères".

L'amiral Sirianni et le ministre des Affaires Étrangères, Dino Grandi, recevront une ovation aujourd'hui, à l'ouverture de la séance de la Chambre fasciste reprenant ses sessions du printemps. On prévoit l'approbation unanime du programme naval du gouvernement. Une vague de patriotisme soulève toute la population. L'attitude de ces deux principaux délégués à Londres, leur refus d'accepter pour l'Italie une flotte qui ne serait pas égale de celle de l'Angleterre, ont fait des héros nationaux. Leur retour à la Chambre sera pour le peuple l'occasion de leur prouver son admiration de façon encore plus véhémente que ne l'on fait les journaux italiens.

DEUX AGENTS TUES AU COURS D'UNE BAGARRE

San Francisco, Cal., 1. — S.P.C. — Deux gardes-chasse furent tués et un pêcheur probablement mortellement blessé hier, dans une bataille, à coups de révolver qui eut lieu dans l'une des baies, tout près de Francisco Sud. Le pêcheur blessé est un nommé Argentine Anderson, qui voulut résister aux efforts des deux gardes-chasse cherchant à embarquer dans sa barque pour l'empêcher de continuer sa pêche de perches en saison prohibée.

DESTRUCTION D'UN HOSPICE A SYDNEY

Sydney, Nouvelle-Ecosse, 1. — S.P.C. — Six pensionnaires de l'hospice Saint-Antoine, toutes des femmes, ont été arrachées à la mort mardi lorsque l'immeuble a été détruit par un incendie. Les pompiers aidés de plusieurs secours de la communauté des Filles de Jésus, ont transporté les six femmes dans un endroit éloigné de tout danger. On ignore la cause de l'incendie. Les pertes, qui s'élevaient à la somme de \$15,000 ne sont couvertes par aucune assurance.

NOUVEL ARBITRE

Ottawa, 1. — S.P.C. — Le décès de Me Eugène Lafleur, C.R., oblige le gouvernement fédéral à nommer un nouveau représentant dans l'affaire de la goélette "l'Alone". Les arbitres devront se réunir prochainement. On croit qu'un nouvel arbitre sera nommé sous peu, afin de ne pas retarder le règlement de cette affaire.

Manifestations communistes du 1er mai

Le gouvernement français prend les mesures nécessaires pour prévenir tout désordre.

EN RUSSIE

Paris, 1. — S.P.C. — Dans toutes les capitales et les grands centres de l'Europe, les autorités se préparent hier aux manifestations communistes du 1er mai.

Comme mesure préventive, le gouvernement français chassait 22 étrangers accusés de "fomentation de troubles" pour avoir incité les soldats à la désobéissance. Aujourd'hui, des avions survolent continuellement la capitale, afin de tenir les autorités au courant d'atouppements de quelque importance et de prévenir la police et la troupe.

Du côté communiste, la feuille extrémiste, "L'apostrophe", annonçait une grève de 24 heures par des milliers d'ouvriers. Il est tout probable que les taxis ne marcheront pas et que le service des autocars et des tramways sera considérablement réduit.

La police s'est préparée à défendre l'ambassade soviétique contre les attaques des groupes opposés aux communistes.

A Berlin, les autorités ont décidé de laisser au prolétariat de se débarrasser de son surplus de vapeur et d'interdire qu'il se désolent devant le danger d'écarter. Les transports fonctionneront comme d'habitude en Allemagne et on croit qu'il en sera ainsi des services d'utilité publique.

En Russie, siège des communistes, des préparatifs compliqués ont été faits pour célébrer le 1er mai. Hier, les rues étaient décorées de nombreux lambris rouges, de drapeaux et banderoles de toutes sortes. Aujourd'hui, sera le jour des défilés, des conférences et des autres manifestations de propagande soviétique.

LES TAUX DE TRANSPORT DU GRAIN

Ottawa, 1. — S.P.C. — Hier, les Chambres de Commerce de Toronto et de Montréal se déclaraient opposées à la réduction des taxes de transport du grain pour St-Jean et Halifax, qui réclament la Commission du Port de Halifax et la Chambre de Commerce des Provinces Maritimes, dans son appel devant la Commission des Chemins de fer. Les ports des provinces maritimes demandent une réduction de 35.5 sous par 100 livres à 19.34 sous, sur la voie ferrée transcontinentale du nord seulement. Une telle réduction, d'après Montréal et Toronto, amènerait une révision complète du tarif de transport par les compagnies américaines et les meilleurs canadiens se trouveraient de ce fait dans une situation désavantageuse pour le commerce d'exportation.

LES PENSIONS DISTRIBUEES AUX VETERANS

Ottawa, 1. — S.P.C. — L'information fut donnée à la Chambre des Communes hier, que 619,636 soldats canadiens s'étaient enrôlés dans les forces expéditionnaires lors de la dernière guerre, dont 39,000 officiers. Le nombre de pensions données aux soldats est de 57,044 et 19,632 pour pensions aux descendants de soldats morts sur les champs de bataille, ou ailleurs. Le montant mensuel de pension se chiffre à \$1,150,890.00. Les officiers au grade de capitaine, ou à un grade supérieur et qui retiennent une pension du gouvernement sont au nombre de 1,723; ceux de grades inférieurs à celui de capitaine, sont au nombre de 55,321.

JUGEMENT CONFIRME

Ottawa, 1. — S.P.C. — Hier, la Cour Supérieure du Canada confirmait le jugement de la Cour Supérieure de la ville de Québec, accordant un montant de \$3,000 en dommages-intérêts à Georges Trépanier, employé de l'Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, qui déclare avoir contracté des maladies graves par suite de conditions de travail.

Cet évènement suscite beaucoup d'intérêt et peut tout aussi bien amener la chute des libéraux que leur triomphe.

LE RETOUR DES RESSOURCES NATURELLES

Ottawa, 1. — S.P.C. — A la veille de la discussion du budget, l'intérêt porté à la législation des ressources naturelles n'a pas été aussi vif hier qu'il le sera, sans doute, aujourd'hui, parce que le programme de la journée a été trop absorbant. Ce bill qui approuve l'entente arrêtée entre le gouvernement fédéral et celui de l'Alberta a été de nouveau pris en considération lors d'une motion apportée à sa seconde lecture. Le discours de ce bill important était l'objet d'une discussion lors de l'ouverture de la Chambre, et l'on s'attendait à ce que cette discussion soit continuée après que le discours sur le budget aura été prononcé.

Les représentants des provinces maritimes ont de nouveau soulevé le débat sur la question des prétentions des provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Édouard, ne voulant pas subir de préjudice si un règlement était conclu avec les provinces de l'Ouest, concernant le retour de leurs ressources naturelles.

Le Premier-Ministre a déclaré qu'aucune des plus anciennes provinces de la Confédération ne serait préjudiciée par le retour des ressources naturelles aux provinces de l'Ouest. Ses réclamations seraient jugées sur leur mérite. Il rapporta le fait que la Commission Duncan avait recommandé une enquête plus complète sur les réclamations des provinces maritimes à un intérêt dans les terres de l'Ouest et qu'elle avait aussi recommandé une enquête plus complète sur les accords ayant été faits par l'entremise de subsides accrus.

À l'ouverture du débat, l'Honorable Lucien Lamont, Solliciteur-Général, défendit l'action du gouvernement qui avait procédé au retour des ressources naturelles par entente au lieu d'amendements à l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord. Il déclara que le présent cas requerrait par amendements à cet acte mais que c'était plutôt une question d'alléger des relations législatives entre le Dominion et les provinces en rapport avec les terres publiques.

Ottawa, 1. — Un choix définitif de ce membre de l'opposition sera appelé à faire la critique financière du budget, dont la lecture était attendue pour aujourd'hui, n'a pas encore été retenue. L'honorable Guthrie, étant retenu à ses appartements, il existe quelques incertitudes dans les cercles conservateurs quant au choix qui en sera fait.

Après le discours du budget par l'honorable H. H. Stevens, représentant des Finances, aujourd'hui, le débat sera ajourné à lundi prochain. Si l'hon. Guthrie était encore indisposé ce jour-là, il est possible qu'il soit remplacé dans ce rôle difficile par l'impalpable n'a jamais suscité autant de Vancouver Centre.

Ottawa, 1. — Aujourd'hui est le jour du budget. Le discours du ministre des Finances est attendu avec impatience, il n'a jamais suscité autant d'intérêt depuis la fin de la guerre.

Les changements au tarif et les autres modifications des impôts seront transmis, cet après-midi dans tous les coins du Dominion. Ces changements seront étudiés non seulement par les capitaines d'industrie, mais par tous les citoyens.

Le premier discours du budget de l'hon. C. A. Dunning sera une importante capitale, le sort du gouvernement en dépend. Il se peut que ce soit le dernier discours du budget avant les élections générales. Il peut tout aussi bien amener un nouveau triomphe des libéraux que leur chute.

Cette semaine, des débats importants ont eu lieu à la Chambre. L'hon. Bennett prononça plusieurs discours sur le bill du retour devant des galeries vides et un grand nombre de sièges vacants. Rien n'interessa plus que le discours du budget.

La rumeur veut que le discours ne soit pas très long. Il ne durera guère plus d'une heure. Mais, on ne peut dire le moment auquel le ministre des Finances prendra la parole. Le budget vient en tête des affaires du jour; mais des délais peuvent survenir lorsque la Chambre se réunira à 3 heures cet après-midi, heure avancée.

On prétend que le tarif subira de nombreuses modifications, certains étant réduits et d'autres augmentés. M. Dunning a consulté les experts de son département et ses collègues du ministère.

Il suscite un intérêt tout particulier à Washington, les États-Unis voulant instaurer un tarif plus élevé, ainsi qu'à Londres, où la question du libre échange impérial est, à présent, discutée depuis quelque temps.

Le discours prononcé, la Chambre s'occupera d'affaires courantes, retenant à la semaine prochaine les débats sur cette question capitale.

Une première plainte

Ottawa, 1. — S.P.S. — Le Bureau des Commissaires du Grain est à faire enquête sur une plainte portée par l'Association Commerciale des Grains de Liverpool à l'effet qu'une expédition de blé du Manitoba, provenant du port de New-York, avait été endommagée par le charançon alors que ce blé était gardé dans les élévateurs.

Cette déclaration a été faite par l'Honorable James Malcolm, Ministre du Commerce, en réponse à une interpellation de W. G. Bock, représentant de Maple Creek. C'est la seule plainte pour dommages dans les élévateurs américains qui ait été reçue ici à date.

Chez les Franco-Canadiens

Montréal, 1. — S.P.C. — D'après Mgr Prud'homme, évêque de Prince Albert, Sask., plus de 2,000 Canadiens français domiciliés aux États-Unis se préparent à revenir dans le Dominion. Hier, Mgr Prud'homme était de passage en cette ville. Sa Grandeur se rendit chez l'abbé A.-S. Deschênes, missionnaire de la colonisation, représentant la province de Québec dans la Nouvelle-Angleterre. Depuis le 1er janvier au mois d'avril de cette année, plus de 150 familles quitteront les États-Unis pour venir s'établir dans la province, déclara Mgr Prud'homme.

Les subsides aux familles

Ottawa, 1. — S.P.C. — Les officiers en loi de la Couronne sont à considérer la question de juridiction entre le Dominion et les provinces pour la concession de subsides aux familles. Cette question a été discutée lors de la dernière session par le comité des relations internationales et industrielles, et une recommandation faite à l'effet que cette question de juridiction soit prise en considération.

L'Honorable Peter Heenan, Ministre du Travail, informait la Chambre des Communes hier, en réponse à l'interpellation de M. J.-E. Letellier, représentant du comté de Compton, que l'affaire était prise en considération.

UNE BATAILLE

Londres, 1. — 500 marins blancs ont livré bataille à une centaine de Somaliis, sur les quais de North Shields, mardi soir. Plusieurs Anglais et deux Somaliis ont été grièvement blessés.

DECEDE

Delgrade, Yougoslavie, 1. — Le général Michel Zivkovic, surnommé le "général de fer" et ancien ministre de la guerre, est décédé mardi à l'âge de 74 ans.

LES CEREMONIES DU TRENTIEME CONGRES EUCHARISTIQUE

Environ vingt paquebots amèneront à Carthage une foule de 16,000 pèlerins venant de toutes les parties du monde

LES DIGNITAIRES ECCLESIASTIQUES

Les Juifs et les Mahométans font preuve d'une grande cordialité à l'égard des congressistes.

LE PROGRAMME

Carthage, 1. — S.P.C. — Tous les catholiques du monde entier ont les yeux fixés sur cette petite ville de 200 maisons à peine, autrefois la plus grande ville du monde occidental. À ces occasions, le trentième congrès Eucharistique, vont se dérouler en son enceinte.

Sur les eaux bleues de sa baie, où les galeries romaines et catholiques se livrent jadis de furieux combats pour la maîtrise des mers, près de 20 paquebots géants seront à l'ancre du 7 au 11 courant. Ils amèneront environ 16,000 pèlerins de toutes les parties du globe, parmi lesquels figureront un grand nombre de dignitaires ecclésiastiques, dont une centaine d'évêques et une dizaine de cardinaux, ayant à leur tête un Français, Son Éminence le Cardinal Lepicier, légat du Pape.

Carthage ne recevra pas les pèlerins avec la pompe déployée dans d'autres cités. Elle ne leur offrira pas le confort qu'ils trouveront ailleurs, écrit Mgr Lemaitre, évêque de Carthage. Elle leur présentera une terre impregnée du sang des martyrs, un ensemble de ruines d'anciennes basiliques illustres, qui retiennent à la voix des Cyprien et des Augustin, l'âme ou Ste-Perpette et Ste-Félicité versèrent leur sang ainsi que des milliers d'autres martyrs.

Un cinquième seulement des pèlerins pouront trouver place dans les 4 petits hôtels de Carthage et dans ceux de Tunis, située à 10 milles de distance. Les autres devront se retirer à bord des paquebots qui les amènent. Deux mille environ seront reçus dans les demeures particulières. Un grand nombre de Juifs et de Mahométans ont offert de recevoir des pèlerins chez eux.

Plus de 400 autels ont été érigés afin de permettre à tous les pèlerins de célébrer le Saint Sacrifice. Plus de 200 tonnes de cire et des centaines de sacs de farine de verges de toile ont été offerts pour servir dans les différentes cérémonies religieuses.

Ces cérémonies commenceront mercredi après-midi, le 7 courant, par la réception du légat papal, qui se rendra en procession du port de Tunis à la cathédrale de cette ville. C'est là que sera lue la bulle pontificale annonçant l'ouverture du Congrès.

Jeudi matin une messe de communion sera célébrée pour les milliers d'enfants de Tunis et plus tard une messe pontificale sera chantée à la cathédrale de Carthage. Dans l'après-midi, une cérémonie grandiose et touchante se déroulera sur les ruines de l'ancienne Carthage. Les pèlerins seront dirigés vers les ruines de la Basilique d'Antonin, la première grande église de Carthage.

Dimanche matin, le cardinal Lepicier chantera une messe pontificale sur les ruines de la Basilique de St-Cyprien à Carthage. Le Congrès se terminera par une procession à travers les rues de la ville, la bénédiction solennelle du Très Saint Sacrement, donnée par le légat du pape, à la cathédrale St-Louis, clôturera les cérémonies.

Le sous-chef Bigaouette, dans l'après-midi, avait informé officiellement le maire et les échevins, dans une lettre, de l'acquisition du lieutenant-détective Lacasse et du retrait par la Couronne, mardi matin, d'une plainte qui n'était que la conséquence de la première sur laquelle le procès s'était fait. Il demandait, conformément à ce que dit la charte, de rescinder la résolution du 12 mars et d'en passer une autre autorisant le chef Lacasse à retourner à son service.

Québec, 1. — Le Conseil a approuvé, mardi soir, la décision du Comité administratif réinstallant le lieutenant-détective Lacasse, dans la fonction de directeur de la Sécurité Municipale. La décision fut unanime.

Le sous-chef Bigaouette, dans l'après-midi, avait informé officiellement le maire et les échevins, dans une lettre, de l'acquisition du lieutenant-détective Lacasse et du retrait par la Couronne, mardi matin, d'une plainte qui n'était que la conséquence de la première sur laquelle le procès s'était fait. Il demandait, conformément à ce que dit la charte, de rescinder la résolution du 12 mars et d'en passer une autre autorisant le chef Lacasse à retourner à son service.

Québec, 1. — Le Conseil a approuvé, mardi soir, la décision du Comité administratif réinstallant le lieutenant-détective Lacasse, dans la fonction de directeur de la Sécurité Municipale. La décision fut unanime.

Le sous-chef Bigaouette, dans l'après-midi, avait informé officiellement le maire et les échevins, dans une lettre, de l'acquisition du lieutenant-détective Lacasse et du retrait par la Couronne, mardi matin, d'une plainte qui n'était que la conséquence de la première sur laquelle le procès s'était fait. Il demandait, conformément à ce que dit la charte, de rescinder la résolution du 12 mars et d'en passer une autre autorisant le chef Lacasse à retourner à son service.

Québec, 1. — Le Conseil a approuvé, mardi soir, la décision du Comité administratif réinstallant le lieutenant-détective Lacasse, dans la fonction de directeur de la Sécurité Municipale. La décision fut unanime.

Le sous-chef Bigaouette, dans l'après-midi, avait informé officiellement le maire et les échevins, dans une lettre, de l'acquisition du lieutenant-détective Lacasse et du retrait par la Couronne, mardi matin, d'une plainte qui n'était que la conséquence de la première sur laquelle le procès s'était fait. Il demandait, conformément à ce que dit la charte, de rescinder la résolution du 12 mars et d'en passer une autre autorisant le chef Lacasse à retourner à son service.

Le sous-chef Bigaouette, dans l'après-midi, avait informé officiellement le maire et les échevins, dans une lettre, de l'acquisition du lieutenant-détective Lacasse et du retrait par la Couronne, mardi matin, d'une plainte qui n'était que la conséquence de la première sur laquelle le procès s'était fait. Il demandait, conformément à ce que dit la charte, de rescinder la résolution du 12 mars et d'en passer une autre autorisant le chef Lacasse à retourner à son service.

Le sous-chef Bigaouette, dans l'après-midi, avait informé officiellement le maire et les échevins, dans une lettre, de l'acquisition du lieutenant-détective Lacasse et du retrait par la Couronne, mardi matin, d'une plainte qui n'était que la conséquence de la première sur laquelle le procès s'était fait. Il demandait, conformément à ce que dit la charte, de rescinder la résolution du 12 mars et d'en passer une autre autorisant le chef Lacasse à retourner à son service.

Le sous-chef Bigaouette, dans l'après-midi, avait informé officiellement le maire et les échevins, dans une lettre, de l'acquisition du lieutenant-détective Lacasse et du retrait par la Couronne, mardi matin, d'une plainte qui n'était que la conséquence de la première sur laquelle le procès s'était fait. Il demandait, conformément à ce que dit la charte, de rescinder la résolution du 12 mars et d'en passer une autre autorisant le chef Lacasse à retourner à son service.

LES CEREMONIES DU TRENTIEME CONGRES EUCHARISTIQUE

Environ vingt paquebots amèneront à Carthage une foule de 16,000 pèlerins venant de toutes les parties du monde

LES DIGNITAIRES ECCLESIASTIQUES

Les Juifs et les Mahométans font preuve d'une grande cordialité à l'égard des congressistes.

LE PROGRAMME

Carthage, 1. — S.P.C. — Tous les catholiques du monde entier ont les yeux fixés sur cette petite ville de 200 maisons à peine, autrefois la plus grande ville du monde occidental. À ces occasions, le trentième congrès Eucharistique, vont se dérouler en son enceinte.

Sur les eaux bleues de sa baie, où les galeries romaines et catholiques se livrent jadis de furieux combats pour la maîtrise des mers, près de 20 paquebots géants seront à l'ancre du 7 au 11 courant. Ils amèneront environ 16,000 pèlerins de toutes les parties du globe, parmi lesquels figureront un grand nombre de dignitaires ecclésiastiques, dont une centaine d'évêques et une dizaine de cardinaux, ayant à leur tête un Français, Son Éminence le Cardinal Lepicier, légat du Pape.

Carthage ne recevra pas les pèlerins avec la pompe déployée dans d'autres cités. Elle ne leur offrira pas le confort qu'ils trouveront ailleurs, écrit Mgr Lemaitre, évêque de Carthage. Elle leur présentera une terre impregnée du sang des martyrs, un ensemble de ruines d'anciennes basiliques illustres, qui retiennent à la voix des Cyprien et des Augustin, l'âme ou Ste-Perpette et Ste-Félicité versèrent leur sang ainsi que des milliers d'autres martyrs.

Un cinquième seulement des pèlerins pouront trouver place dans les 4 petits hôtels de Carthage et dans ceux de Tunis, située à 10 milles de distance. Les autres devront se retirer à bord des paquebots qui les amènent. Deux mille environ seront reçus dans les demeures particulières. Un grand nombre de Juifs et de Mahométans ont offert de recevoir des pèlerins chez eux.

Plus de 400 autels ont été érigés afin de permettre à tous les pèlerins de célébrer le Saint Sacrifice. Plus de 200 tonnes de cire et des centaines de sacs de farine de verges de toile ont été offerts pour servir dans les différentes cérémonies religieuses.

Ces cérémonies commenceront mercredi après-midi, le 7 courant, par la réception du légat papal, qui se rendra en procession du port de Tunis à la cathédrale de cette ville. C'est là que sera lue la bulle pontificale annonçant l'ouverture du Congrès.

Jeudi matin une messe de communion sera célébrée pour les milliers d'enfants de Tunis et plus tard une messe pontificale sera chantée à la cathédrale de Carthage. Dans l'après-midi, une cérémonie grandiose et touchante se déroulera sur les ruines de l'ancienne Carthage. Les pèlerins seront dirigés vers les ruines de la Basilique d'Antonin, la première grande église de Carthage.

Dimanche matin, le cardinal Lepicier chantera une messe pontificale sur les ruines de la Basilique de St-Cyprien à Carthage. Le Congrès se terminera par une procession à travers les rues de la ville, la bénédiction solennelle du Très Saint Sacrement, donnée par le légat du pape, à la cathédrale St-Louis, clôturera les cérémonies.

Le sous-chef Bigaouette, dans l'après-midi, avait informé officiellement le maire et les échevins, dans une lettre, de l'acquisition du lieutenant-détective Lacasse et du retrait par la Couronne, mardi matin, d'une plainte qui n'était que la conséquence de la première sur laquelle le procès s'était fait. Il demandait, conformément à ce que dit la charte, de rescinder la résolution du 12 mars et d'en passer une autre autorisant le chef Lacasse à retourner à son service.

Québec, 1. — Le Conseil a approuvé, mardi soir, la décision du Comité administratif réinstallant le lieutenant-détective Lacasse, dans la fonction de directeur de la Sécurité Municipale. La décision fut unanime.

Le sous-chef Bigaouette, dans l'après-midi, avait informé officiellement le maire et les échevins, dans une lettre, de l'acquisition du lieutenant-détective Lacasse et du retrait par la Couronne, mardi matin, d'une plainte qui n'était que la conséquence de la première sur laquelle le procès s'était fait. Il demandait, conformément à ce que dit la charte, de rescinder la résolution du 12 mars et d'en passer une autre autorisant le chef Lacasse à retourner à son service.

Québec, 1. — Le Conseil a approuvé, mardi soir, la décision du Comité administratif réinstallant le lieutenant-détective Lacasse, dans la fonction de directeur de la Sécurité Municipale. La décision fut unanime.

Le sous-chef Bigaouette, dans l'après-midi, avait informé officiellement le maire et les échevins, dans une lettre, de l'acquisition du lieutenant-détective Lacasse et du retrait par la Couronne, mardi matin, d'une plainte qui n'était que la conséquence de la première sur laquelle le procès s'était fait. Il demandait, conformément à ce que dit la charte, de rescinder la résolution du 12 mars et d'en passer une autre autorisant le chef Lacasse à retourner à son service.

Le sous-chef Bigaouette, dans l'après-midi, avait informé officiellement le maire et les échevins, dans une lettre, de l'acquisition du lieutenant-détective Lacasse et du retrait par la Couronne, mardi matin, d'une plainte qui n'était que la conséquence de la première sur laquelle le procès s'était fait. Il demandait, conformément à ce que dit la charte, de rescinder la résolution du 12 mars et d'en passer une autre autorisant le chef Lacasse à retourner à son service.

Le sous-chef Bigaouette, dans l'après-midi, avait informé officiellement le maire et les échevins, dans une lettre, de l'acquisition du lieutenant-détective Lacasse et du retrait par la Couronne, mardi matin, d'une plainte qui n'était que la conséquence de la première sur laquelle le procès s'était fait. Il demandait, conformément à ce que dit la charte, de rescinder la résolution du 12 mars et d'en passer une autre autorisant le chef Lacasse à retourner à son service.

Le sous-chef Bigaouette, dans l'après-midi, avait informé officiellement le maire et les échevins, dans une lettre, de l'acquisition du lieutenant-détective Lacasse et du retrait par la Couronne, mardi matin, d'une plainte qui n'était que la conséquence de la première sur laquelle le procès s'était fait. Il demandait, conformément à ce que dit la charte, de rescinder la résolution du 12 mars et d'en passer une autre autorisant le chef Lacasse à retourner à son service.

Le sous-chef Bigaouette, dans l'après-midi, avait informé officiellement le maire et les échevins, dans une lettre, de l'acquisition du lieutenant-détective Lacasse et du retrait par la Couronne, mardi matin, d'une plainte qui n'était que la conséquence de la première sur laquelle le procès s'était fait. Il demandait, conformément à ce que dit la charte, de rescinder la résolution du 12 mars et d'en passer une autre autorisant le chef Lacasse à retourner à son service.

Le sous-chef Bigaouette, dans l'après-midi, avait informé officiellement le maire et les échevins, dans une lettre, de l'acquisition du lieutenant-détective Lacasse et du retrait par la Couronne, mardi matin, d'une plainte qui n'était que la conséquence de la première sur laquelle le procès s'était fait. Il demandait, conformément à ce que dit la charte, de rescinder la résolution du 12 mars et d'en passer une autre autorisant le chef Lacasse à retourner à son service.

CANDIDAT

Carleton, Québec, 1. — S.P.C. — Lors d'une convention du parti libéral-conservateur, tenue ici hier, M. E.-A.-D. Morgan de Montréal, fut choisi comme candidat aux prochaines élections fédérales. L'hon. Eugène Paquet présidait l'assemblée. Des résolutions de loyauté et de confiance furent adoptées envers l'hon. R.-B. Bennett et M. Houde.

L'Empress of Scotland est échoué

En voulant accoster à son quai hier le paquebot géant à touché fond à l'entrée de la Rivière Saint-Charles.

LES PASSAGERS

Québec, 1. — S.P.C. — L'Empress of Scotland, transatlantique géant, a touché fond dans la rivière St-Charles alors que ce navire cherchait à accoster à son quai hier. C'était son premier voyage ici cette année.

Québec, 1. — L'Empress of Scotland est toujours échoué et on tentera aujourd'hui de nouvelles démarches pour le tirer de sa position. L'accident est arrivé à huit heures et cinq, hier à l'extrémité du brise lame, à 400 pieds au large.

Au cours de l'hiver, le sable se serait amoncelé à cet endroit. Il est aussi possible, ce que révèle l'enquête, que le vaisseau ait un peu trop dévié sa course. L'Empress a un tirant d'eau de 33 pieds.

Le navire s'est échoué d'en avant. Il penche un peu mais il n'y a aucun danger. Au moment de l'accident, la mer baissait depuis une heure. C'est seulement à 7 hrs et 42 demain matin qu'elle sera haute de nouveau.

Dès que l'on s'est aperçu de l'échouement, l'ordre a été donné de faire machines en arrière, mais il était trop tard. Le "Lord Strathcona" navire de saurétainer se courra à l'avant et saurétainer se courra à l'arrière. Le "Lord Strathcona" navire de saurétainer se courra à l'avant et saurétainer se courra à l'arrière.

Les diplomates, qui ont représenté les grandes puissances dans la capitale anglaise, ont besoin de repos. On déclare ici qu'une période de tranquillité aura une heureuse influence sur les esprits.

Dans les cercles officiels de la Société, il sera toujours de l'Assemblée générale de la Société, il sera toujours de l'Assemblée générale de la Société, il sera toujours de l'Assemblée générale de la Société.

Lors de l'Assemblée générale de la Société, il sera toujours de l'Assemblée générale de la Société, il sera toujours de l'Assemblée générale de la Société, il sera toujours de l'Assemblée générale de la Société.

Les diplomates, qui ont représenté les grandes puissances dans la capitale anglaise, ont besoin de repos. On déclare ici qu'une période de tranquillité aura une









L'ENTRE AMIS

LES JOLIES LETTRES

(Suite de la 5ème page)

A vous, Chère Cousine, je souhaite une joyeuse octave Pâcale.

CHERUBINE DES NUES.

Chère Cousine,

Je me permets de doux plaisir de venir faire un brin de causerie et de manger l'œuf de Pâque avec vous, Cousine. J'espère que ma lettre, plus chancelante que moi, vous trouvera en très bonne santé et toute joyeuse, bien que, vous soyez loin des vôtres pour fêter ce beau jour.

Je vous demande pardon d'être si en retard pour vous remercier de votre accueil et de votre aimable invitation d'y revenir.

J'ai donc aimé le dernier courrier. Que de jolies lettres, il renfermait. Celle de Ce Diable d'Ingénieur était-elle assez fine... si je puis m'exprimer ainsi? Qu'il nous revienne souvent, Marguerite se fait rare. Je crois que ses chers petits ne lui procurent pas toujours le temps de venir souvent au Foyer.

Je crois que Bié-Mûr et Mad. de Verchères ont les mêmes occupations que moi, si j'ai bien compris leurs lettres. Je l'aime bien, cette vie des champs. Je me trouve si heureuse de posséder "un petit coin" de terre tout à moi pour en jouir à ma guise. Vivre en contact avec la nature, quel plaisir!

Pour une convalescente, j'ai une longue épitre, n'est-ce pas? Que de choses j'aurais encore à vous dire! Je remercie Monique pour m'avoir saluée la première. Je lui offre mon amitié, ainsi qu'à tous les cousins et cousines.

MARIE-ANTOINETTE

Cousine chérie,

Il me semble, que ce beau jour de Pâques, ne s'écoulerait pas joyeux, si je ne venais pas, faire un petit brin de causerie avec mon aimable Cousine Laure et tout mes amis et amies de la page.

Pendant mes trois semaines d'absence, je n'ai pas manqué de lire les intéressantes causeries faites par notre "Diable d'Ingénieur", "Miette", "Hortensia", "Kamerad" et maints autres dont les noms m'échappent. "Airbaie" que fait-il donc, lui? Je n'ai pas été sans voir, aussi les "bonjours" que m'a adressés "Monique" et l'assurance que me donne notre cousin "Bluet du Lac" à l'égard des cousines. Je voudrais que les cousins fissent tout de même, Oh! que ce serait gentil, n'est-ce pas Cousine Laure? Prenez un peu pour nous, hein, Voulez-vous?

Veuillez assurer "Monique" et "Bluet du Lac" de mon constant souvenir. A "Fleur de Mai", ainsi qu'à Mimi-Réveuse, je souhaite qu'elles nous reviennent le plus tôt possible. Voilà longtemps qu'elles gardent un silence complet.

Bon, je finis en disant à "Noiraude" que je ne suis probablement pas une inconnue pour elle, "Noiraud", Maman B. B. ne me sont pas inconnus non plus, je les salue amicalement.

FAUL-MISSE.

Propager le "Progrès"

COURRIERS REGIONAUX

Donnez vos nouvelles au correspondant et assurez-vous qu'il y en a une dans votre paroisse.

STATION D'HEBERTVILLE

Station d'Hebertville, 1. — D.N.C. COMMUNION DES PETITS

M. et Mme E. Bégin de St-Jérôme et M. J. Bégin de Jonquière étaient les hôtes de M. P. Bégin, à Pâques.

M. et Mme Anatole Gaudreau de Kamogami étaient du passage chez M. Pamphile Gaudreau à l'occasion de la fête de Pâques.

M. et Mme J.-Raoul Desbiens sont allés à Bagotville le jour de Pâques.

M. Paul-Eugène Bégin est parti lundi pour La Tuque.

M. L.-M. Asselin de Chicoutimi a passé les Journées de dimanche et lundi chez M. L.-N. Asselin.

M. R.-A. Gagné vient d'ouvrir un magasin général, en notre paroisse. M. Gagné n'est pas un inconnu pour nous, puisqu'il a fait commerce pendant plusieurs années déjà ici.

Nous lui souhaitons plein succès.

M. J.-R. Desbiens a commencé la reconstruction de sa maison qui a été détruite par le feu en janvier dernier. Les travaux avancent rapidement et il est probable que dans moins de deux mois cette jolie résidence sera complètement finie.

Les cloches sonnant à toute volée annoncent à la terre que le Dieu crucifié s'est ressuscité! Alléluia!

Il a triomphé de la mort et a remporté par là la plus grande des victoires. Alléluia!

L'Eglise, dans sa liturgie, fait entendre des chants d'allégresse, et les alléluia se multiplient tant dans ses chants que dans ses prières. et, avec elle, tous les chrétiens s'unissent pour saluer ce jour d'allégresse et offrir leurs hommages et leurs adorations au Seigneur ressuscité.

Resurrexit sicut dixit, Alléluia, Alléluia.

M. et Mme G. Gérard sont allés assister aux funérailles de M. Hermel Gauthier à Laterrière le 12 avril.

Mlle M.-Anna Savard est de retour d'un voyage de plusieurs mois à Trois-Rivières.

Chaque jour nous arrivent les témoignages éclatants de nouvelles conquêtes accomplies par cet étonnant remède — Tanlac — contre troubles d'estomac et dérangements d'intestins; de victoires remarquables contre des cas de névrosité, de maux de tête chroniques et même les rhumatisme et de névrite. Rien d'étonnant à ce que les pharmaciens proclament hautement la valeur de ce remarquable remède, si différent de ce qu'il justifie tout ce qu'on en dit.

Décennaires après l'échec de toutes sortes d'autres traitements, des centaines de gens de cette ville, qui se croyaient destinés à souffrir tout le reste de leur vie, ont pris Tanlac avec des résultats si rapidement bienfaisants que la chose en fut tout simplement stupéfiante. Voici un cas récent qui résume en un mot toute l'histoire de Tanlac. M. T. H. Bayes dit: "Après que tout échouât vis Tanlac, qui, facilement et rapidement, mit fin aux 20 années de tortures d'estomac de ma femme. Elle mange de tout maintenant."

Tanlac est un vrai remède, dont la formule est en conformité avec la science médicale moderne. C'est pour cette raison qu'il est aussi efficace dans le cas opiniâtre que dans ceux de nature bénigne. Renseignez-vous vous-même sur Tanlac, apprenez pourquoi des millions de personnes en font usage, pourquoi il s'en est vendu plus de 52,000,000 de bouteilles. Constatez comme la première bouteille vous fait du bien; et il le faut, car chaque pharmacien local vend Tanlac avec garantie de satisfaction ou de remboursement. N'acceptez pas de contrefaçon.

114F

Les meilleures teintures sont les SUNSET DYES SOAP

MAIS... si vous ne les essayez pas, vous ne saurez jamais la valeur d'une teinture pour la ménagère

Les teintures Sunset sont fabriquées au Canada.

NORTH AMERICAN DYE CORPORATION, LTD. TORONTO

TABLEAU D'HONNEUR

Bale des Hal' Hal' 1. — D. N. C. — CONCOURS DE PAQUES

3e ANNEE A

Lionais Dallaire, Henri-Paul Gauthier, Arthur Dorvin, Gilles Gaudreau, Jules Lavioie, Angelo Lajoie, Georges Lavioie, Charles Boivin, Fernand Boivin, Jean-Joseph Tremblay, René Fortin, Léonce Gagné, Lionel Rhoads, Gérard Desbiens, Benoit Tremblay, Léon Simard, Joseph Gilbert, Maurice Sergerie, Adrien Sergerie.

3e ANNEE B

Robert Larouche, Albert Rousseau, Nazaire Brassard, Albain Sean-John, Jean-Marie Potvin, Maurice Bouchard, Arthur Girard, Jean-Maurice Tremblay, Léopaul Desblens, P.-Eug. Boivin, Benoit Deschênes, Nelson Potvin, Raymond Bouchard, Léon Girard, Jean-Charles Lavioie, Martin Claveau, Roland Fortier, Lucien Gagnon, Georges-H. Coulombe, abs.

3e ANNEE C

Fernand Lessard, Gérard Sasseville, Alonzo Lavioie, Elie Duchaine, F.-X. Boivin, Paul Duchaine, René Emond, Julien Rivier, Philippe Dufour, Isidore Rivier, Benoit Desbiens, P.-Eug. Gagné, Léon Fortin, J.-Bte Gagné, John McLean, Alphonse Sasseville, Wilfrid Côté, J.-Eugène Fortin, Lucien Bouchard, Philippe Gagnon, Edouard Gagnon, Fernand Savard, P.-Albert Girard, J.-Roch Gobeil, Maurice Bouchard, Paul Tremblay, François Girard, Charles Odis, Marcel Lajoie, Odina Lapointe, Paul Girard, Uldéric Dallaire, Alfred Simard.

3e ANNEE D

Jacques Tremblay, Jos-Elie Gagnon, Henri Girard, Paul Chayer, Honorius Tremblay, Romeo Lévesque, Henri Grenon, Gaston Tremblay, Frs Simard, J.-Charles Tremblay, Joseph Bergeron, Paul-Emile Gagné, Pierre Chantal, Roland Tremblay, J.-Albert Tremblay, H.-Léo-Paul Tremblay, J.-Henri Simard, Robert Olsen, Romeo Bouchard, Charles Maltais, Jean-Joseph Côté, Benoit Bouchard, Ed-Les Dallaire, Gaston Morneau, Paul-Em. Sergerie, Salmon Bouchard.

3e ANNEE E

Jacques Tremblay, Jos-Elie Gagnon, Henri Girard, Paul Chayer, Honorius Tremblay, Romeo Lévesque, Henri Grenon, Gaston Tremblay, Frs Simard, J.-Charles Tremblay, Joseph Bergeron, Paul-Emile Gagné, Pierre Chantal, Roland Tremblay, J.-Albert Tremblay, H.-Léo-Paul Tremblay, J.-Henri Simard, Robert Olsen, Romeo Bouchard, Charles Maltais, Jean-Joseph Côté, Benoit Bouchard, Ed-Les Dallaire, Gaston Morneau, Paul-Em. Sergerie, Salmon Bouchard.

3e ANNEE F

Alberic Simard, Lucien Gagnon, J.-Joseph McNeill, Henri-Paul Lavioie, Léon-Maurice Larouche, Henri-Paul Bouchard, Gérard Gilbert, Marc-Aurèle Tremblay, Jean-Marie Thibault, Gerardo Lévesque, Jean-Marie Brassard, Lucien Simard, Roland Simard, Jules Gravel, Isidore Lavioie, Achille Tremblay, Joseph-Emile Boivin, Gilbert Tremblay, Henri Savard, Gérard Fortier, Vilmond Fortin, Charles Brassard, Jean-Paul Tremblay.

LES ESCOUMINS

Les Escoumins, 1. — D. N. C. —

SOUHAITS DE M. LE MAIRE à la soirée récréative, donnée par les ÉLÈVES DU COLOMBIEN, pour fêter l'anniversaire de M. le curé Renaud.

Monsieur le Curé, Mes bonnes Dames Religieuses, Mesdames, Messieurs,

En ma qualité de premier magistrat de cette paroisse et de président de la Commission Scolaire, je crois avoir un devoir à remplir: celui de mêler ma faible voix aux échos de cette fête qui fera certainement époque dans nos annales paroissiales. Je suis donc bien heureux d'offrir au héros de ces réjouissances, les respectueux hommages de la Commission que je représente.

Monsieur le Curé, un peu par anticipation, nous fêtons aujourd'hui le vingtième anniversaire de votre ordination sacerdotale; en effet il y aura bientôt vingt ans, le 15 mai prochain que l'huile sainte coulait sur votre front et que par la consécration de Monseigneur l'Évêque, vous deveniez prêtre pour l'Éternité.

Quel honneur pour votre famille quel honneur pour la paroisse qui vous avait vu naître.

Vous rappelez ce grand événement de votre vie, c'est vous rémemorer les douleurs profondes et saintes émotions de votre cœur de jeune prêtre à qui le Grand Maître venait de donner le droit et le pouvoir incompréhensibles de faire descendre sur cette terre, son Divin Fils par la consécration de l'Hostie Sainte, pour consoler, soulager, encourager et bénir l'humanité souffrante. Et dire que durant vingt ans, à votre voix de ministre de Dieu, le Fils Éternel s'est incarné plus de sept mille fois dans vos mains sanctifiées et consacrées par l'Hostie Sainte et que immédiatement après chaque consécration, vous avez offert au Père Éternel son Divin Fils pour tous ceux dont vous avez chargé d'âme.

Par ce grand sacrement de l'ordre, vous êtes devenu alors l'ami du pauvre et du riche, des petits et des grands, le vrai consolateur des affligés, vous avez alors reçu un cœur aimant pour compatir à toutes les souffrances; vous avez aussi reçu le souffle générateur et puissant pour déterminer, encourager et soutenir toutes les bonnes entreprises, soit dans l'ordre spirituel, soit dans l'ordre temporel.

Et nous, citoyens de St-Marcelin des Escoumins, nous avons l'insigne honneur de vous avoir au milieu de nous, avec toutes ces grandes qualités de vrai prêtre, depuis huit ans. Et nous aurons bien bénéficié de votre travail ardent et actif dans tous les domaines.

Pour ne rappeler que deux faits importants, permettez-moi de mentionner la construction de l'église et du couvent à l'arrivée des Bonnes Dames Religieuses dans cette paroisse.

Notre ancienne église était raisonnablement propre mais votre dévouement pour l'Hôte Divin du Tabernacle vous a de suite poussé à lui faire élever un temple plus digne de Lui; vous vous êtes mis de suite à l'oeuvre et nous, grâce à votre persévérance et malgré les mauvais jours que nous avons subi depuis plusieurs années, une des belles églises, sinon la plus de la Côte Nord se voit dire de la région du Saguenay. Cette église est peignée, nous l'aimons, nous y prions bien, nous nous sentons plus près du Ciel si je puis m'exprimer ainsi, et nous sommes fiers sous votre direction d'avoir contribué à l'erection de ce beau temple.

Le cœur du prêtre aime aussi l'âme et l'intelligence des petits enfants et c'est ce sentiment bien développé chez vous qui a été le levier qui a fait surgir le magnifique couvent que possédons dans notre Paroisse, qu'a fait venir pour diriger ce couvent et enseigner nos chers enfants ces saintes femmes qui ont tant contribué à la fête de ce jour, qui ont été les instigatrices, qui ont pris l'initiative et qui ont en peu de temps changé la mentalité de nos enfants, qui les ont choqués, que les ont éduqués et qui ont fait des petits enfants aimables respectueux de leurs parents et dont l'amélioration dans leur petite vie intime se reconnaît dans tout ce qu'ils font.

Aussi, convient-il d'offrir à ces Bonnes Dames Religieuses, l'expression de nos sentiments respectueux et reconnaissants pour ce travail admirable qu'elles ont fait en si peu de temps.

Je sais, que la population, qui doit payer pour toutes ces belles améliorations, a dû faire de grands sacrifices précaires mais combien elle en est recompensée et comme je la sais fière du succès de la fête de ce jour où leurs enfants figurent avec tant de tact de talent et de savoir-faire, toutes choses dues à l'excellente direction de ces Bonnes Dames Religieuses.

Aussi, quel malheur ce serait pour nous tous s'il fallait perdre tous ces précieux avantages et perdant nos Bonnes Dames Religieuses; mais c'est une éventualité à laquelle il ne faut pas songer, car ce serait mettre une ombre trop triste et trop sombre au tableau si beau de la fête d'aujourd'hui.

Je m'arrête, encore une fois, Monsieur le Curé, je vous prie d'agréer l'expression de nos sentiments les meilleurs, les plus respectueux et veuillez bien croire que nous formons le vœux sincère et du cœur, que vous restiez encore bien des années au milieu de nous, pour continuer ce travail si édifiant et si fructueux de votre belle vie sacerdotale.

AD MULTOS ANNOS. La Commission Scolaire, Alfred Moffatt, Président.

Encouragez nos annonceurs

Le Colonel parle de Protection

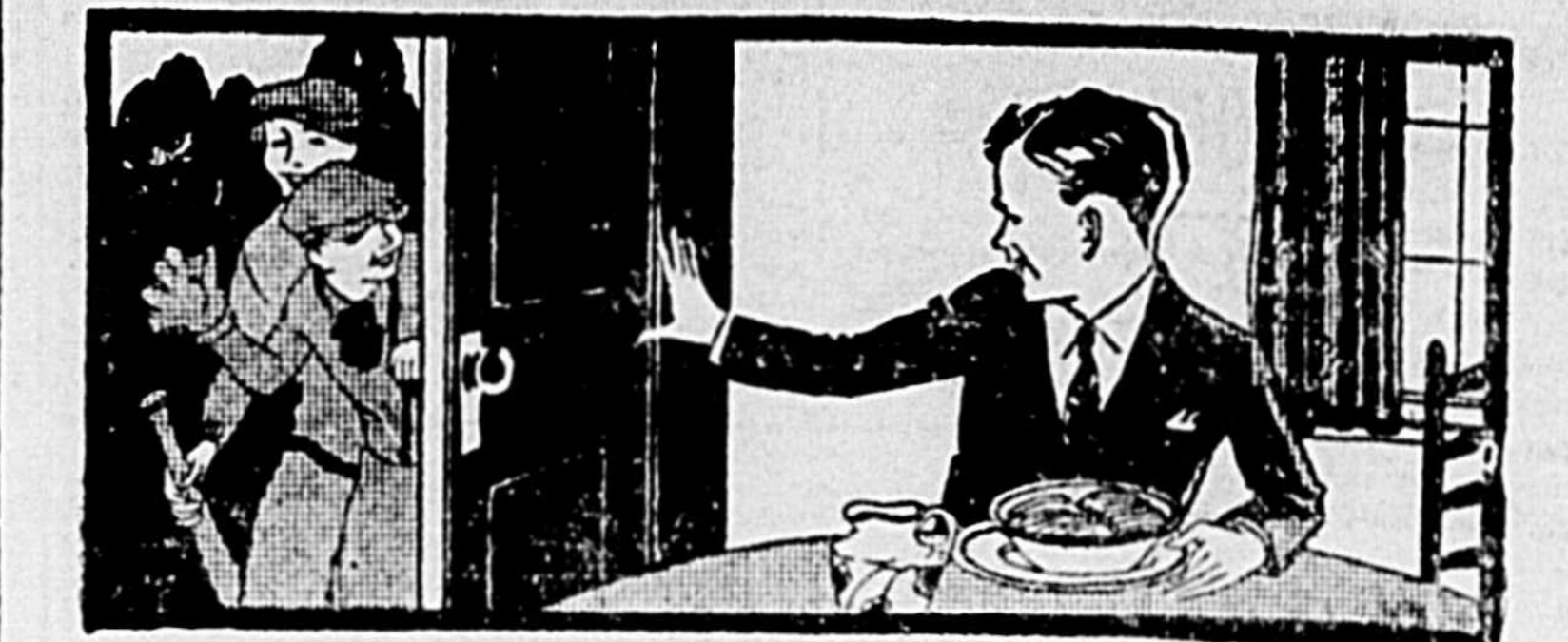


"Ne crois-tu pas en l'opportunité de la protection pour les cigares?" demandait à mon ami Grandchamp. "Pourquoi parler de politique?", répliqua celui-ci d'un air ennuyé. "Mais je ne veux pas parler de ce genre de protection," repris-je. "Je veux dire protéger l'arome du tabac — empêcher le cigare de se briser, de sécher — le protéger contre... Certainement que je crois en ce genre de protection", me dit Grandchamp. "Alors tu devrais fumer le Marguerite — c'est un cigare exquis enveloppé dans un papier d'étain et qui est présenté dans un paquet de poche en contenant 5. Il n'y a pas de cigare mieux protégé que le Marguerite".

Me beloved TUCKETTS MARGUERITE

ENVELOPPE DANS UN PAPIER D'ETAIN MAIS TOUJOURS A 10c.

8e ANNEE E. Gagnon, P. Simard, A. Tremblay, P. Boivin. 7e ANNEE R. Emond, J. Tremblay, D. Gagnon. 6e ANNEE E. Tremblay, R. Desgagné, J.-E. Lavioie, L.-J. Brassard, B. H. Lévesque, N. Blackburn, J. P. Rousseau.



UN PETIT GARÇON ET SON BISCUIT

Avez-vous vu un petit garçon savourant un biscuit Shredded Wheat? Il vous faudra le regarder rapidement avant que le biscuit disparaisse—mais attendez et vous le verrez prendre un autre biscuit—et encore du lait. Plus il mastique les fibres croustillantes du blé entier cuit au four, plus il aime cela, et c'est pourquoi il est un vrai garçon plein d'énergie bondissante et de santé rayonnante. C'est bon aussi pour les plus vieux. Délicieux avec des pruneaux, des pommes cuites au four, des bananes ou tous autres fruits.

SHREDDED WHEAT



AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

POUR LA MARIÉE



Le dernier cri de la mode est au magasin LA CIE LESSARD & FRERE

Où les toilettes féminines caractérisent strictement l'évolution de la mode nouvelle.

ROBES

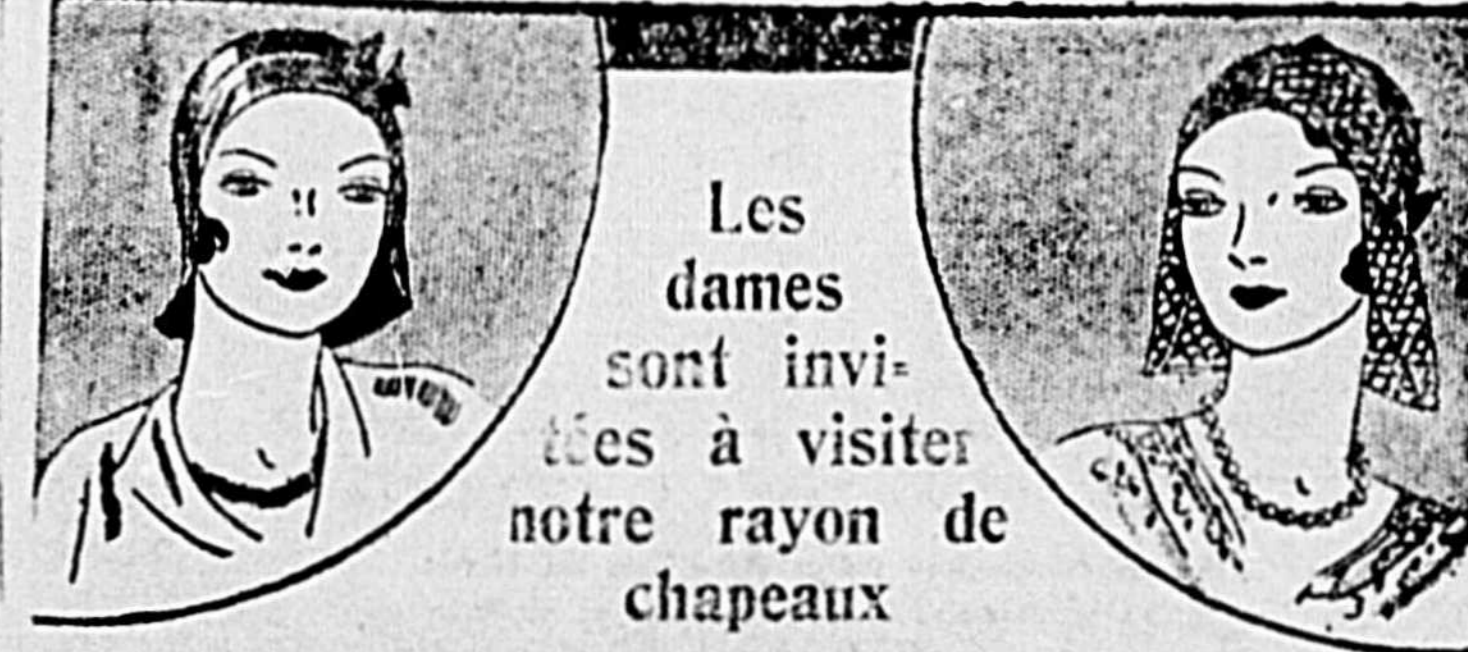
Silhouette à la mode, dernière nouveauté, en crêpe Georgette, plat, en soie et dans des tissus nouveaux aux couleurs à la mode. D. \$6.00 A \$25.00

Manteaux et Costumes

Dernière nouveauté, en beau lainage de fantaisie... \$18.00 A \$50.00

La CIE LESSARD & FRÈRE

149, rue Racine CHICOUTIMI Téléphone 288



Les dames sont invitées à visiter notre rayon de chapeaux

Toujours de la Nouveauté à ce Rayon

Advertisement for MAL de TÊTE? Prenez de l'EAU RIGA et il cédera. Includes image of a bottle and glass.

EAU PURGATIVE et LIMONADE RIGA



Le Dessert de Recours

Les confitures Smith

Jeunes et vieux sont friands des exquis confitures Smith — le dessert qui est toujours prêt à servir.

De superbes fruits mis en conserve avec du sucre granulé, rien de plus.

Ayez-en toujours une provision dans la dépense.

CONFITURES PURES SMITH

Advertisement for SUNSET DYES SOAP. Includes text about the quality of the dyes and contact information for North American Dye Corporation.

Finance et Commerce

BOURSE DE MONTREAL

Montreal, 1. — S. P. C. — La Bourse locale fut plus ferme hier, après une ouverture meilleure que le mouvement de la journée. L'amélioration des valeurs à Wall Street contribua à cette tenue et pour la première fois depuis une semaine, les titres fermèrent sur le plus haut niveau du jour. Les gains dépassèrent les pertes dans la proportion de 27 à 14. Les transactions furent beaucoup moins nombreuses.

BOURSE DE NEW-YORK

New-York, 1. — S. P. C. — Malgré des développements plutôt inquiétants et des offres nombreuses par moments, la Bourse locale réussit à accentuer le ralliement de la journée précédente. On annonça la réduction du taux de dividende de Studobaker, de \$5 à \$4, des diminutions dans le prix du fer en gueuse et de l'acier, une baisse soudaine dans les cuivres sur le marché de Londres et une diminution dans les transports, telles furent les positions peu agréables que les spéculateurs durent absorber.

La fête de Dollard à Roberval

Les Acéjistes préparent une brillante démonstration pour commémorer cette date historique.

PROGRAMME

Roberval, 1. — D. N. C. — Roberval va commémorer très solennellement le fait d'armes de 1660, la geste héroïque de Dollard des Ormeaux et de ses seize camarades. Cela aura lieu, le 24 mai.

Le Cercle des Fermières de Roberval

Donnera les 12 et 13 mai prochaine une séance dramatique et musicale.

A L'AFFICHE

Roberval, 1. — D. N. C. — Les 12 et 13 mai, sous les auspices du Cercle des Fermières de Roberval, nous aurons une séance dramatique et musicale à notre hôtel-de-ville.

Déménagement: Une illusion de renaître

Avec mai reparait l'époque choisie des changements de maison pour ceux qui affectionnent la variété dans l'existence. C'est d'ordinaire un jeu au...

QUI PERD GAGNE

Jonquièrre, 1. — D. N. C. — Les déménagements d'une maison dans une autre que l'on estime plus appropriée à ses besoins, à sa bourse ou à ses goûts vont s'intensifier avec le retour des premiers jours de mai.

Inauguration qui se fait sans bruit

Le transfert des bureaux de l'ancienne à la nouvelle gare de Jonquièrre s'est effectué mardi soir sans aucune démonstration officielle, sur l'ordre de l'assistant-surintendant régional du C.N.R.

M. J. A. TRUDEL

Jonquièrre, 1. — D. N. C. — Convoitamment de ce qui avait été annoncé et à ce qu'on s'attendait, l'inauguration de la nouvelle gare de Jonquièrre s'est faite très rapidement, sans apparat et sans bruit.

Jeune homme tué par un train en marche

Le malheureux qui tentait de monter à bord d'un convoi en mouvement fut projeté avec force sur la voie ferrée.

GESTE FATAL

UN JEUNE L'Islet, 1. — Une horrible tragédie s'est déroulée mardi après-midi sur la voie ferrée à quelques milles en bas de Ste-Perpétue de l'Islet.

CALENDRIER
Jeudi, 1er mai 1930
Sts PHILIPPE et JACQUES, Apôtres
Saint Philippe et saint Jacques ont eu tous deux l'honneur d'être les apôtres de Jésus-Christ, de prêcher son Évangile et de mourir pour la foi.

LA CRISE

(Suite de la première page)
de machines qu'il ne fut construit en Grande-Bretagne. "Je refuse de croire que nous sommes pas capables de faire face à la concurrence étrangère.

LE CANADIEN PACIFIQUE A ANVERS

Anvers, 1. — Spécial au Progrès. — Le Canada est très en vedette à l'Exposition Internationale d'Anvers, organisée pour commémorer le centenaire de l'indépendance de la Belgique, et inaugurée ces jours-ci avec grande pompe par le roi Albert et la reine Elizabeth.

LES FRANCAIS AUX JEUX OLYMPIQUES

Paris, 1. — La France enverra cinquante athlètes à Los Angeles aux Jeux Olympiques de 1932. Un communiqué officiel du comité olympique français, présidé par le comte Clary, déclare que la "France sera dignement représentée à Los Angeles".

ST-CHARLES

St-Charles, 1. — D. N. C. — M. Joseph Tremblay de Jonquièrre était en promenade chez M. Edmond Racine la semaine dernière. Deux employés de la compagnie des eaux courantes étaient de passage en cette paroisse la semaine dernière.

LE RETOUR DES FRANCO-AMERICAINS VERS QUEBEC

Montréal, 1. — Spécial au Progrès. — Le mouvement de retour vers la province de Québec que l'on constate parmi les franco-américains est des plus encourageants dit S. G. Mgr J.-H. Prud'homme, évêque de Prince-Albert et Saskatoon, Sask. et assistant directeur spirituel du bureau des missionnaires colonisateurs qui arrive de Montréal. Il a été l'hôte de M. l'abbé A.-S. Deschênes, missionnaire-colonisateur représentant le gouvernement de la province de Québec dans la nouvelle-Angleterre.

A SAINT-BRUNO

St-Bruno, 1. — D. N. C. — M. le chanoine S. Rossignol de Roberval et MM. les curés A. Gaudreau de St-Prime, Jos. Racine de St-An-dré étaient au presbytère jeudi. M. et Mme Raymond Girard et Mlle Angela Lajoie sont actuellement en promenade à St-Félicien.

COURRIERS REGIONAUX

Donnez vos nouvelles au correspondant et assurez-vous qu'il y en a dans votre paroisse.

COURRIER DE CHAMBORD

Chambord, 1. — D. N. C. — M. le vicar Charles Girard a passé quelques jours à St-Félicien la semaine dernière. M. et Mme Albert Tremblay, M. Louis Leclerc, de Chicoutimi et M. Arthur Bolduc, étaient les notes de M. et Mme Michel Bolduc, dimanche et lundi de Pâques.

COURRIER DE ST-PRIME

Saint-Prime, 1. — D. N. C. — M. et Mme Joseph Laforce, née Yvonne Point, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée le 26 avril sous les noms de Marie-Marthe-Irène. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Allard, oncle et tante de l'enfant.

MISTASSINI

Mistassini, 1. — D. N. C. — M. et Mme Joseph Fortin sont allés à Roberval dimanche, le 27 avril. M. et Mme Wilbrod Potvin, de Normandin, étaient de passage à St-Prime, dimanche, le 27 avril.

COMMUNION SOLENNELLE

Mardi, le 22 avril, 40 enfants ont fait la communion solennelle. M. le curé A. Gaudreau chanta la messe. Le chant fut rendu par la chorale des Enfants de Marie sous la direction de M. Jos.-Alphonse Blouin, organiste.

ENCAN

ENCAN pour cause d'abandon des affaires samedi, le 1er mai, chez Desbiens Automobile Engr., de Chicoutimi. Chars et camions neufs et usagés à vendre.

EPICERIE SAGUENAY
306 RUE RACINE - CHICOUTIMI
Service - Téléphone 673 - Economie
Spéciaux pour vendredi et samedi
CORN STARCH, Pour 11c
SAUMON, Grosse boîte 18c
POUDRE à Pâte Magique, Boîte d'une livre 34c
DISQUITS AUX CONFITURES 11c la lb.
CONFITURES FRAISES Grosse Jarre 43c
CORN FLAKES, Pour 11c
ANANAS, 2 pour 25c
SEL de Table, La boîte 13c
SIROP FANGY BARBADES 75c le gallon
SAVON HAGHE 2 lbs 25c
FEVES BLANCHES 4 lbs 29c
GRUAU QUAKER Gros paquet 31c
SAVON CONFORT 10 pour 49c
LARD SALE 19c la lb.
FROMAGE de Gruyère 39c
OEUF FRAIS, La douzaine 33c
PATATES, 10 lbs 25c
FARINE, Sac de 7 lbs 39c
OLIVES fardées 23c
OLD DUTCH, 2 pour 25c
SAVON PEARL 10 pour 39c
PAPIER DE TOILETTE 7 pour 25c
CHIPSO Gros Paquet 23c
COMMANDES LIVREES A DOMICILE.

A PROPOS DU DIMANCHE

Le dimanche est le jour du Seigneur, s'il est au Seigneur, il ne nous appartient pas, nous ne pouvons en disposer comme nous l'entendons, mais nous devons l'employer comme l'entend celui qui en est le maître.

L'HEURE AVANCEE

Les citoyens sont priés de ne pas oublier que l'heure avancée sera en vigueur dans la ville de Chicoutimi à partir de 12 h., dans la nuit de samedi à dimanche.

Le Dr Desgagné échappe à la mort

Son automobile a été frappée par un train mardi soir.

SON ETAT

Un terrible accident est survenu mardi soir, à St-Louis de Bagot, au cours duquel l'un des plus distingués citoyens de Bagot, a échappé miraculeusement à une mort affreuse.

Mme RIBAUD

Nous apprenons avec plaisir que l'état de santé très satisfaisant de Mme Ribaud, lui permettra de rentrer à Chicoutimi sous peu — dimanche matin, ou dès les premiers jours de la semaine prochaine.

POUR LONDRES

Sofia, Bugarie, 1. — La duchesse de Bedford est partie dans son avion à 6 heures ce matin pour Londres.

DEMENAGE

On est prié de prendre note que M. H. Lévesque, biblion-chirographiste aura son bureau à l'avenir, à 150 "A" rue Racine, bloc Tremblay et Paradis, sur la côte.

PERDU

Un chapelet noir, monté sur or, dans un étui en cuir, a été perdu samedi après-midi, à la cathédrale, ou sur la rue, depuis la cathédrale jusqu'à l'immeuble du Progrès. Prière de le rapporter au "Progrès du Saguenay." Récompense promise.

LE R. P. BELLOUARD

Est arrivé en notre cité ce matin. — Il donnera, ce soir, une conférence aux dames et demoiselles, à la cathédrale.

A ROBERVAL DEMAIN

Le R. P. Bellouard, de l'ordre des Frères Prêcheurs, arrivait en notre cité, ce matin. Le R. P. Bellouard, O. P., l'accomplissant, l'illustre prédicateur de Notre-Dame est venu à Chicoutimi pour accéder à la demande de Mme J.-O. Gagnon, présidente de la Ligue Catholique Féminine.

Ouverture de la navigation

Le "Gaspé Trader" est le premier vaisseau arrivé dans notre port depuis l'ouverture de la navigation et venant du haut du fleuve St-Laurent. Avec un cargaison générale pour Bagotville et Chicoutimi il est arrivé, ce matin, sous les ordres du capitaine W. Carré.

M. W. Belley nous disait ce matin, que la montée de la rivière Saguenay s'était effectuée sans trop de misères grâce au biviège "Saurel" qui le précédait sous le commandement du capitaine Gagnon.

Bien qu'ayant à son bord des marchandises pour Bagotville, le "Gaspé Trader" ne voulant pas trop retarder son voyage de retour décida de mettre le cap sur Chicoutimi.

Une grande activité règne dans notre port et grandit de jour en jour. Dans la semaine du 11 avril, les remorqueurs ont commencé leur va et vient dans le port transportant les chalands qui servent à la construction de nouveaux quais et voyageant de la carrière de Ste-Anne aux chantiers du Bassin.

Le "Louis-Joseph" a commencé son travail le 11, le "Roger M" le 16 ainsi que les "dericks" de la Commission du Port.

Depuis le 13 avril, le vapeur "Tremblay" opère sa traversée régulière entre notre ville et la rive voisine.

"L'Aurore-Marie" qui voyage entre Chicoutimi et St-Fulgence a commencé ce trajet le 16 avril.

C'est donc le cas de dire que la navigation est bel et bien ouverte à Chicoutimi.

Une pratique de la Garde St-Dominique. Jonquières, 1. — D. N. C. — Une pratique de la Garde St-Dominique aura lieu, demain soir, vendredi, 2 mai, à la salle du collège des Frères.

ENCAN pour cause d'abandon des affaires samedi, le 1er mai, chez Desbiens Automobile Eng., de Chicoutimi.

Vous qui avez l'Asthme. Vous qui avez l'asthme, qui toussiez la nuit ou êtes oppressés quand vous allez au froid, et qui sans doute avez fumé toutes sortes de cigarettes, après avoir pris tous les remèdes qui sont sur le marché, avez-vous pensé d'essayer "Epeurantes", \$2.00 la bouteille.

A VENDRE. — Un truck Willys Knight très peu usagé, capacité 1 tonne 1/2, très bonnes conditions pour prompt acheteur.

Renardière à Vendre. La renardière St-Félicien offre en vente tout son actif composé de 22 1/2 couples, soit 45 renards, y compris l'installation, les clôtures, et tout le matériel, à l'exception du terrain.

Aux Intéressés. En Industrie Laitière. La Maison HODGSON, RAWSON & CO. LIMITED 745-771, rue William, Montréal.

Aux Automobileistes. Jeudi, 1er mai, une assemblée des propriétaires d'automobiles aura lieu à la salle des Chevaliers de Colomb, à 8 h. du soir.

Renardière à Vendre. La renardière St-Félicien offre en vente tout son actif composé de 22 1/2 couples, soit 45 renards, y compris l'installation, les clôtures, et tout le matériel, à l'exception du terrain.

PERDU. Un chapelet noir, monté sur or, dans un étui en cuir, a été perdu samedi après-midi, à la cathédrale, ou sur la rue, depuis la cathédrale jusqu'à l'immeuble du Progrès.

Renardière à Vendre. La renardière St-Félicien offre en vente tout son actif composé de 22 1/2 couples, soit 45 renards, y compris l'installation, les clôtures, et tout le matériel, à l'exception du terrain.

Obsèques de Mme Montminy à la Cathédrale

De nombreux fidèles rendent les derniers devoirs à la mémoire d'une femme chrétienne.

LES ASSISTANTS. Les funérailles de Mme R.-P. Montminy, née Juliette Rheaute, décédée lundi dernier, à l'âge de 37 ans, ont eu lieu ce matin.

Le cercueil, contenant les restes mortels, était porté par MM. Gustave Rheaute, de Mont-Joli; Edmond Rheaute, de Disraël; Gaspard Rheaute, de Montréal; Emile Rheaute, de Sherbrooke; trois frères de feu Mme Montminy, M. J.-A. Masson, son beau-frère, et M. L.-P. Léveillé, de Chicoutimi.

Les coms du poêle étaient portés par quatre Dames de Ste-Anne, congrégation dont faisait partie la défunte: Mmes J. Coude, H. Gagné, L. Tremblay et Edgar Girard.

Le levée du corps fut faite par M. l'abbé E. Lévesque, vicaire à la cathédrale et le service fut chanté par M. l'abbé Mathieu, assisté de MM. les abbés Michaud et Lévesque comme diacre et sous-diacre.

On remarquait parmi les assistants: L.-P. Desbiens, grand chevalier, A.-P. Mercier et R. Coust, du Progrès du Saguenay; Ludger Murdoch, Albert Dufour, William Cubaynes, F.-X. Boulet, David Girard, Adrien Bergeron, J.-Edm. Dufour, Lucien LeBon, J.-E.-A. Ouellet, J.-R. Babin, J.-A. Grégoire, Jos. Blackburn, Omer Bernier, Edmond-Louis Lavioie, Georges-Henri Lavioie, André LeMay, Paul Coude, Charles-David Lavioie, Le Madier, W. Gauthier, J.-E. Lamy, Eug. Gagnon, Henri Tremblay, Yvan Giffard, Antoine Tremblay, Emile Gingras, Adrien Gagnon, Elie Massicotte, J.-Marie Gauthier, Henri Coude, Jos. Gagnon, J.-W. Picard, William Maltais O. Beauregard, René Delisle et un grand nombre d'autres.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Le premier jour de mai, camions, véhicules entraînés par des chevaux, circulent dans nos rues chargés de meubles et de toute une série d'objets d'inegale valeur.

Ce que nous apporte le mois de mai

Mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

JOUR DE PLUIE. Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

Le mois de mai, mois du renouveau de la nature, mois des semailles, mois des fleurs, mois de Marie.

La police et les licences de chiens

Il faudra voir à régulariser les permis d'ici le 6 mai. Passée cette date, la police recueillera les bêtes en marge de la taxe et des règlements.

QUELQUES APERÇUS. Kénoami, 1. — D. N. C. — Les citoyens de Kénoami, possesseurs de chiens, sont priés de ne pas oublier que leur titre de possession de ces animaux remplis de naturel et de toutes espèces de qualités, les oblige à payer à la ville une petite taxe supplémentaire en retour de la faveur particulière dont elle entoure les susdits quadrupèdes lorsqu'elle leur permet de circuler librement dans les rues et de se mêler, même, à la conversation de leurs maîtres en leur coupant la parole par des jappements attendris.

Bien au-dessus du chat et du cheval lui-même soumis à un rude esclavage, le chien est probablement l'animal de la terre dont les heureuses dispositions domestiques aient été le mieux appréciées de l'homme, et qui lui ait valu de tout temps les plus rares privilèges.

Certains observateurs ont été jusqu'à prétendre qu'il pourrait raisonner, le cas échéant, avec autant d'aptitudes que l'homme en met à l'occasion dans les disputes politiques, sur les sujets dont on n'a même pas vague connaissance. Mais ces prétentions hardies n'ont guère obtenu de faveur jusqu'à présent chez la plupart des peuples civilisés où l'homme est encore tenu comme le seul animal raisonnable pouvant dire ou faire impunément des bêtises.

Elles autorisent néanmoins les fidèles amis du chien à ne pas désespérer complètement de voir enfin apparaître le jour où un pataud "cultivé" pourra participer au suffrage universel et s'en porter aux urnes électORALES le bulletin qu'il tendra précieusement entre ses dents après l'avoir, au préalable, marqué d'une griffe judicieuse vis-à-vis le nom du candidat de son choix.

Ce jour-là, il est à présumer que les patauds voteront en bloc pour l'homme s'engageant à abolir le décret qui les frappe d'interdit à moins de s'être soumis à l'humiliante formalité de la licence et du collier.

Mais nous ne sommes pas encore rendus à ce point de condescendance, et puisque nous vivons à l'époque heureuse où les chiens sont encore simplement des chiens, le chef Rosario Bélanger de Kénoami, croit utile d'aviser leur propriétaire que si les permis obligatoires n'ont pas été obtenus après le 6 de mai prochain, il se verra forcé de recueillir et d'abattre les bêtes démunies de talisman protecteur.

Et c'est ainsi que pourrait fort bien se produire un jour à la vue de tout le monde, cette chose surprenante: la police emmenant au poste..... un "policiier!"

Débris de bois flottant sur le Saguenay

La coutume permet de s'approprier les débris; mais la justice interdirait de s'emparer des pièces utilisables.

PAR LE PASSE. Des débris de bois flottent sur nos rivières. Il s'en trouve sur la rivière Saguenay et ses divers affluents.

La coutume veut que ces débris soient considérés comme des choses délaissées, n'appartenant par conséquent à personne. Celui qui s'en empare le premier en est considéré le légitime propriétaire. Alors l'on voit jeunes et vieux, armés de gaffes, arrêter au passage les débris et en faire des morceaux sur la grève. D'aucuns amassent ainsi tout le bois de chauffage de l'année.

Permis lorsqu'elle se pratique dans les limites de la discrétion, cette coutume devient interdite le jour où l'on s'empare indifféremment des débris et des pièces de bois encore utilisables par les propriétaires.

Depuis quelque temps, l'on nous informe que dans le Bassin et près des cages du port, le bon bois disparaît et est converti en bois de chauffage. Déjà par les glaces ou la marée, ces pièces sont encore utiles, demeurent la propriété de la Commission du Port et personne ne peut s'en emparer.

La Commission du Port, sans vouloir empêcher les gens de recueillir les débris, s'oppose ouvertement à ce que les bonnes pièces disparaissent. Un surveillant fut nommé pour faire respecter les droits de la Commission. Les commissaires du Port sont assurés que le sens de la justice sera assez puissant pour qu'il n'ait pas à sévir.

Conférence à Port-Alfred

"Demain le 2 mai, M. Oscar Morin, Sous-Ministre des Affaires Municipales, donnera une conférence sous les auspices de la Chambre de Commerce de la Baie des Ha! Ha! L'admission est gratuite. On est prié de se procurer des cartes aux endroits suivants: Bagotville: W. Lévesque Ltée, Odina Simard. Port-Alfred: L'Économique, Lévesque et Frère. Grande-Baie: Wilfrid Simard, Ths Deschesne.

N.B. — Les cartes indiquent que cette conférence aura lieu dans la vieille église tandis qu'elle se donnera dans la salle du collège. Qu'on en prenne note."

LE PROCES DE CHARLES DORWAY

Edimbourg, Ecosse, 1. — De longues queues de personnes pour la plupart des femmes, ont attendu à la pluie pendant plusieurs heures l'ouverture de la cour, où devait commencer, le procès de Charles Dorway. Ce dernier était gérant du théâtre de cinéma Glen, à Paisley, 70 enfants ont péri dans cet incendie, et le gérant doit subir son procès sous une accusation criminelle.

—Comment faut-il vous couper les cheveux, non petit ami? Le petit Paul. — Comme le monsieur là-bas, avec une grande place vide dans le milieu.

Grand Spécial Pour Vendredi et Samedi — Chez — RIVERIN & PERRON CHICOUTIMI-OUEST BEURRE STRICTEMENT FRAIS 33c la livre

Jeunes gens! et Jeunes filles Souffrez-vous d'Anémie - de faiblesse - de troubles de croissance - d'indispositions - Constipation - d'Impureté du sang - de Clous, boutons au visage - d'Humeurs, etc. Prenez les Pilules "HEMOGENOL" FAGUET (LEGEREMENT LAXATIVES) Prix 75c Le FLOCON De 100 PILULES

BEAU GRAND MAGASIN A LOUER situé rue Racine, sur la côte. Hotel à louer bien situé en plein centre de la ville. Plusieurs logements à louer en ville.

A VENDRE 6 MAISONS situées dans différents quartiers de la ville. S'adresser à Henri Jalbert 311, rue Racine Chicoutimi

AVIS. PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI. DANS LA COUR SUPERIEURE SIR SAPHY, MARCHAND, de Hamilton, Que. Demandeur, HELAS MALTAIS, journaliste, ci-devant de Hamilton Cove, comté de Saguenay, et maintenant de Chicoutimi. Défendeur. Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois de mai, 1930, à CHICOUTIMI, le 28 avril, 1930. (SIGNE) LEONIDAS GAGNÉ, P. C. S. (SIGNE) LEVESQUE & TALBOT, Procureur du demandeur, 2-5-30

UNE PRATIQUE DE LA GARDE ST-DOMINIQUE. Jonquières, 1. — D. N. C. — Une pratique de la Garde St-Dominique aura lieu, demain soir, vendredi, 2 mai, à la salle du collège des Frères. Tous les membres sont instamment priés d'y assister.

ENCAN. ENCAN pour cause d'abandon des affaires samedi, le 1er mai, chez Desbiens Automobile Eng., de Chicoutimi. Chars et camions neufs et usagés à vendre.

Vous qui avez l'Asthme. Vous qui avez l'asthme, qui toussiez la nuit ou êtes oppressés quand vous allez au froid, et qui sans doute avez fumé toutes sortes de cigarettes, après avoir pris tous les remèdes qui sont sur le marché, avez-vous pensé d'essayer "Epeurantes", \$2.00 la bouteille. Adressez-vous à notre dépositaire pour la région. PHARMACIE DUBUC Chicoutimi Rue Racine, ou boîte 121

Aux Intéressés. En Industrie Laitière. La Maison HODGSON, RAWSON & CO. LIMITED 745-771, rue William, Montréal. Est la plus ancienne et la plus importante firme faisant le commerce d'exportation de produits laitiers à Montréal. Nous avons des relations directes avec toutes les principales maisons appliquées au commerce des produits provenant de l'industrie laitière en Grande-Bretagne, ce qui nous permet de payer les plus hauts prix du marché. Nous sommes à votre service pour l'achat de votre beurre et de votre fromage. Pour plus amples renseignements, adressez-vous à notre représentant ERNEST GIRARD Casier 127, JONQUIÈRE, P. Q.

Aux Automobileistes. Jeudi, 1er mai, une assemblée des propriétaires d'automobiles aura lieu à la salle des Chevaliers de Colomb, à 8 h. du soir. Des questions sérieuses, et importantes y seront discutées. Attendu que cette réunion intéresse tout propriétaire d'automobile, il importe que le plus grand nombre possible soit présent. LE CLUB AUTOMOBILE DE CHICOUTIMI Thomas BOIVIN, secrétaire

Renardière à Vendre. La renardière St-Félicien offre en vente tout son actif composé de 22 1/2 couples, soit 45 renards, y compris l'installation, les clôtures, et tout le matériel, à l'exception du terrain. S'adresser au bureau de la Renardière, St-Félicien, ou à M. Néré Perron, bureau de poste, jusqu'au 6 mai 1930.

ENCAN. ENCAN pour cause d'abandon des affaires samedi, le 1er mai, chez Desbiens Automobile Eng., de Chicoutimi. Chars et camions neufs et usagés à vendre.

Vous qui avez l'Asthme. Vous qui avez l'asthme, qui toussiez la nuit ou êtes oppressés quand vous allez au froid, et qui sans doute avez fumé toutes sortes de cigarettes, après avoir pris tous les remèdes qui sont sur le marché, avez-vous pensé d'essayer "Epeurantes", \$2.00 la bouteille. Adressez-vous à notre dépositaire pour la région. PHARMACIE DUBUC Chicoutimi Rue Racine, ou boîte 121

Aux Automobileistes. Jeudi, 1er mai, une assemblée des propriétaires d'automobiles aura lieu à la salle des Chevaliers de Colomb, à 8 h. du soir. Des questions sérieuses, et importantes y seront discutées. Attendu que cette réunion intéresse tout propriétaire d'automobile, il importe que le plus grand nombre possible soit présent. LE CLUB AUTOMOBILE DE CHICOUTIMI Thomas BOIVIN, secrétaire

Renardière à Vendre. La renardière St-Félicien offre en vente tout son actif composé de 22 1/2 couples, soit 45 renards, y compris l'installation, les clôtures, et tout le matériel, à l'exception du terrain. S'adresser au bureau de la Renardière, St-Félicien, ou à M. Néré Perron, bureau de poste, jusqu'au 6 mai 1930.

ENCAN. ENCAN pour cause d'abandon des affaires samedi, le 1er mai, chez Desbiens Automobile Eng., de Chicoutimi. Chars et camions neufs et usagés à vendre.

Vous qui avez l'Asthme. Vous qui avez l'asthme, qui toussiez la nuit ou êtes oppressés quand vous allez au froid, et qui sans doute avez fumé toutes sortes de cigarettes, après avoir pris tous les remèdes qui sont sur le marché, avez-vous pensé d'essayer "Epeurantes", \$2.00 la bouteille. Adressez-vous à notre dépositaire pour la région. PHARMACIE DUBUC Chicoutimi Rue Racine, ou boîte 121